



På noderne med Barbie og Faxe Kondi

To afdelinger med i alt knap 500 børn fra førskole til 6. klasse var torsdag samlet til Spil Dansk-dag på Duborg-Skolen.

SPIL DANSK

Trine Flamming
kommunikation@skoleforeningen.org

»Se den lille kattekill« og »Lille Peter Edderkop« var der, Rasmus Seebach, Aphaca og skelettet, der danser ballet, var der, og det var Klumben & Raske Penges sodavandshit fra 2015, »Faxe Kondi«, og Aquas »Barbie Girl« også, da danske børnehaver og skoler i Sydlesvig torsdag havde taget en masse børn med til Spil Dansk-fællessang på Duborg-Skolen.

Og så kan man jo tænke, »hov, »Barbie Girl« er da på engelsk», og ja, det er den, men den må godt være med alligevel.

- Det er en dansk komponist, så det er inden for rammerne af Spil Dansk-dagen, sagde Ture Pejtersen fra styregruppen for Spil Dansk

Sydlesvig.

Og engelsk eller ej: Alle fra de yngste børn til de voksne ledsagere kunne i hvert fald synge med.

»Faxe Kondi« var lidt sværere, for der bliver rapped, men de ældste elever havde overraskende godt styr på det.

- Det er måske ikke de mest intelligente sange, siger Ture Pejtersen om årets sangvalg, men de gør det, de skal:

- Vi vælger sange, der viser, hvad der rører sig og har været højt i Danmark i de seneste år. Det handler om at skabe et kendskab til nutidig dansk musik og musikkultur.

Ture Pejtersen ledte slagets gang sammen med Eberhard von Oettingen, og om at komme ud fra, hvor godt der blev sunget med, har de flere end 300 førskole- og indskolingsbørn og omkring 150 elever fra 3.-6. klasse allerede fået rigtig godt



Eberhard von Oettingen og Ture Pejtersen stod igen i spidsen for Spil Dansk-dagen i Flensborg, hvor blandt andet Barbie var på repertoire. Foto: Trine Flamming

kendskab til et omfattende repertoire af vidt forskellig dansk musik.

Vejr og vind – vi rykker ind

Spil Dansk-dagen har tidligere været afholdt på Søndertorv i Flensborg, når vejret var så godt, som

det var i denne uge, men der blev i år tidligt truffet beslutning om, at dagen fremover afholdes i Duborg-Skolens aula.

- Det har vi gjort ved dårligt vejr, og det har vi gode erfaringer med. Det er et godt rum til sådan et ar-

rangement, siger Ture Pejtersen og nævner en måske endnu mere tungtvejende grund til at rykke indendørs:

- For to år siden drukende det hele i regn på Søndertorv, og det kan man ikke byde folk.

Et helt mindretal på to timer

I denne uge fik nyansatte i mindretallet igen mulighed for at komme omkring store dele af mindretallet på ganske kort tid.

SPEEDDATING

Trine Flamming
kommunikation@skoleforeningen.org

Hvert år arrangerer Skoleforeningen en eftermiddag, hvor de, der for ikke alt for længe siden er blevet ansat i det danske mindretal i Sydlesvig, kan blive klogere på, hvor de er landet, og hvad mindretallet indebærer og indeholder.

Det sker med en speeddating på Duborg-Skolen, hvor repræsentanter for de sydlesvigiske mindretalsorganisationer og -foreninger står klar til at levere komprimeret information i løbet af kort tid.

I år havde 40 deltagere fundet vej til speeddatingen.

Det er en del færre end sidste år, men da 75 var tilmeldt, skal det dalende deltagerantal måske ikke ses som et udtryk for dalende interesse, men i lyset af, at vi er gået ind i sæsonen for hoste og snottede næser.

Syv et halvt minut

De, der var raske, havde et par fine timer på Duborg-Skolen.

Rejhan Bosnjak fra Dansk Centralbiblioteks forskningsafdeling lagde ud med en halv times overordnet information om mindretallets historie, og så blev deltagerne



Hvert år arrangeres små korte stævnemøder mellem nyansatte i mindretallet og mindretallets organisationer. I år var det den 5. november. Foto: Trine Flamming

delt op i hold og sendt ud til mindretalsstationerne.

Syv et halvt minut hvert sted og så videre til den næste. Masser af oplysning og information og et håb om, at der også kan blive plantet lidt lyst og inspiration til måske selv at blive mindretalsaktiv i sin fritid.

For dem, der ikke tidligere har haft med mindretallet at gøre, kan det være meget at tage ind på en gang. Og det kan det såmænd også for dem, der er født og opvokset i det.

Meget input

For selv om man har gået i dansk

skole, gået til spejder, været på konfirmandlejr, spillet fodbold i en dansk klub, været til jazz på Flensborghus, besøgt mormor på det danske alderdomshjem eller engang stemt på SSW, er det ikke sikkert, at man er klar over alt det, man kan nyde godt af i Sydlesvig.

Og selv om man er det, kan der stadig være nyt at hente, når man er til speeddating med mindretallet.

- Jeg er opvokset i mindretallet og kender naturligvis en del til det. Men det er dejligt med en genopfriskning. Og jeg får faktisk meget input til, hvordan jeg kan inddrage forældrene mere i mindretallet. Det er ret dejligt, sagde Benedikt Sperling, der blev ansat i mindretallet, da han for et år siden startede som pædagog i Vesterland Daginstitution på Sild.

Fra dagens speeddating tog han blandt andet med sig, hvordan kirken ser muligheder for at blive inddraget i daginstitutionernes arbejde, og han stiftede for første gang bekendtskab med Friisk Forining.

- Det var nyt for mig, at den findes, mens det er da oplagt at fortælle vores forældre om den, når nu vi er på Sild, sagde Benedikt Sperling.

De deltagende organisationer

Dansk Centralbibliotek for Sydlesvig

Dansk Kirke i Sydlesvig

Dansk Skoleforening for Sydlesvig

Dansk Sundhedstjeneste for Sydlesvig

Flensborg Avis

Friisk Forining

SSW

Sydlesvigs danske Ungdomsforeninger (SdU)

Sydlesvigsk Forening (SSF)

Hvordan en oversvømmelse kan blive en god oplevelse

I sommer satte et heftigt regnvejr Nystadens Vuggestue under vand. Så rykkede de voksne sammen.

FÆLLESSKAB

Trine Flamming
kommunikation@skoleforeningen.org

Da det monsunnigende regnvejr torsdag eftermiddag den 24. juli var stoppet, var det et nedslående syn, der mødte de ansatte i Nystadens Vuggestue.

Udenomsarealet var en sø, og indenfor stod der vand op i 25 centimeters højde.

Pædagoger, pedel og en repræsentant for Teknisk Afdeling var mødt op for at tage skaderne i øjesyn, og straks stod det klart, at de 30 vuggestuebørn ikke ville kunne komme igen foreløbig.

Klokken var 20, da dagtilbudsleder Anne Asmussen lavede et opslag til forældrene på Famly, hvor hun informerede om, hvad der var sket, og at personalet var i gang med at rydde op.

- Og så haglede det ind med beskeder fra forældre, der spurgte, hvordan de kunne hjælpe, fortæller Anne Asmussen taknemmeligt.

Omkring 15 forældre dukkede op, og flere af dem medbragte udstyr til at pumpe vand med, så vandet faktisk så løbet af ingen tid« var ude af bygningen og derfor ikke gjorde så stor skade, som man kunne have frygtet.

To timer senere var der ikke mere at gøre.

Interiøret var båret ud, hvor det dagen efter ville blive gået efter for at se, om det efter en grundig desinficering ville kunne bruges igen.



Især garderoben blev hårdt medtaget, da vandet trængte ind og nåede op på en højde på 25 centimeter. Privatfoto



Der er meget, der ikke kan klare en oversvømmelse indendørs. Her er noget af det, der måtte kasseres i Nystadens Vuggestue. Privatfoto



Der er bebyggelse i hele nabolaget og derfor ingen steder, vandet kan løbe hen. Og så hober det sig så meget op, som det ses her på billedet fra den 24. juli. Privatfoto

Alt, der ikke kunne reddes, var samlet til affald. Og så var det kun at vente på tørremaskinerne, der blev sat op næste dag.

Nødpasning

Fredag mødte hele personalet ind og fortsatte med oprydningen.

Og så skulle der organiseres nødpasning. Der var en uge til sommerferien, og der ville i hvert fald ikke kunne være børn i institutionen for efter ferien.

Langt de fleste familier fandt en løsning på pasningsproblemet, så der kun skulle findes plads til godt en håndfuld børn.

Det viste sig slet ikke så svært. Børnehaverne Vesteralle, Julie Ramsing, Kobbermølle og Ingrid-Hjemmet stod klar til at hjælpe, og da børnene alle sammen alligevel skulle begynde i børnehave efter ferien, kunne de få sig en stille og rolig uges indkøring sammen med en voksen fra deres vuggestue.

Det lykkedes at blive klar til at tage imod vuggestuebørnene igen lige efter sommerferien, men den indendørs vandstand på 25 centimeter har uundgåeligt ført en del skader med sig.

Heldigvis ser de fleste møbler ud til at have klaret sig, men gulvmåtter, madrasser, papirvarer i depotet, bøger og en masse legetøj, der ikke kan vaskes, er blevet smidt ud. Og selv om garderoben stadig kan bruges, er den så medtaget, at en

udskiftning ikke ville være luksus.

Kan ske igen

Det kraftige regnvejr satte vuggestuen komplet under vand, fordi vandet ikke kan løbe væk, når der kommer meget på en gang.

Det kunne det tidligere, men bebyggelse i nabolaget har gjort, at vuggestuen nu ligger nede i hul, fortæller Anne Asmussen.

- Fagfolk regner med, at en lignende situation kan ske igen. Vi vil i fremtiden oftere og oftere se kraftigt regnvejr, og vi er havnet i en slags bassin. Så vi er i gang med at finde ud af, hvad vi kan gøre for at sikre os bedre i fremtiden, siger hun.

»Det er fællesskabet«

Men det er ikke de dystre udsigter eller mulige kommende problemer, der fylder hos dagtilbudslederen.

- Det, vi tager med herfra, er den kæmpe opbakning, vi oplevede. Det er det kæmpe engagement fra forældrene, der ikke en eneste gang har spurgt til, hvordan deres børn skulle passes. Det er hele personalegruppen, der bare var klar på at tage fat, arbejde fleksibelt i ukendte strukturer og på intet tidspunkt skulle sættes i gang, men på egen hånd fandt en masse opgaver at tage sig af. Og det er mine meget imødekommende lederkolleger fra de andre institutioner, der bare stod klar til at tage imod. Det er fællesskabet, siger hun.



Thomas Heyer fra Teknisk Afdeling suger vand op, og omkring 15 forældre hjalp også personalet med at få vandet ud. Det gik derfor meget hurtigt og betød, at der ikke skete så store skader som frygtet. Privatfoto



Vandet nåede op i 25 centimeters højde inde i bygningen. Privatfoto

